

INNHold

INTRODUKSJON	79
Symboler som brukes i disse instruksjonene	79
Bokstaver i parentes.....	79
Problemer og reparasjoner.....	79
SIKKERHET	79
Grunnleggende sikkerhetsinformasjon	79
BRUK I SAMSVAR MED TILTENKT FORMÅL	79
BRUKSANVISNING	80
BESKRIVELSE	80
Beskrivelse av apparatet	80
Beskrivelse av kontrollpanel.....	80
Beskrivelse av melkebeholderen	80
Beskrivelse av tilbehør	80
FORBEREDENDE OPERASJONER	80
Kontroll av apparatet	80
Installasjon av apparatet.....	80
Tilkopling av apparatet	81
Første gangs opstart av apparatet	81
SLÅ PÅ MASKINEN	81
SLÅ AV APPARATET	81
MENYINNSTILLINGER.....	82
Skylting	82
Avkalking	82
Innstilling av klokken.....	82
Automatisk avslåing	82
Automatisk start	82
Innstilling av temperatur	83
Energisparing.....	83
Koppevarmer	83
Programmering av vannets hardhet	83
Innstilling av språk.....	83
Installer filter	83
Bytte filter.....	83
Akustisk signal	83
Belysning av kopp.....	83
Standardverdier (reset)	84
Statistikkfunksjon	84
TILBEREDELSE AV KAFFE	84
Valg av kaffesmak	84
Valg av kaffemengde i koppen	84
Programmering av kaffemengde for min kaffe	84
Justering av kaffekvernen	84
Råd for varmere kaffe.....	85
Tilberedelse av kaffe ved bruk av kaffebønner	85
Tilberedelse av kaffe ved bruk av forhåndsmalt kaffe.....	85

TILBEREDELSE AV DRIKKER MED MELK.....	85
Fyll og hekt på melkebeholderen	85
Reguler skummengde	86
Automatisk tilberedelse av drikker med melk	86
Rengjøring av innretningen for skumming av melk med tasten CLEAN	86
Programmere kaffe- og melkemengde i koppen for tastene KAFFE MED MELK, CAPPUCCINO, LATTE MACCHIATO OG MILK	86
UTTAK VARMT VANN OG DAMP	87
Uttak varmt vann	87
Endring av mengde vann ved automatisk uttak	87
Damputtak.....	87
Råd for bruk av damp for skumming av melk.....	87
Rengjør uttaket etter bruk	87
RENGJØRING	88
Rengjøring av beholderen for kaffegrut	88
Rengjøring av beholderen for dråpeoppsamling og for konden- soppsamling	88
Rengjøring av den indre del av maskinen	88
Rengjøring av vannbeholderen	88
Rengjøring av kaffeuttakstutene.....	88
Rengjøring av trakten for innlegging av malt kaffe.....	88
Rengjøring av bryggeenheten	89
Rengjøring av melkebeholderen	89
Rengjøring av dysen for varmt vann/damp	90
AVKALKING	90
PROGRAMMERING AV VANNETS HARDHET.....	90
Måling av vannets hardhet	90
Innstilling av vannets hardhet	91
BLØTGJØRINGSFILTER	91
Installasjon av filteret	91
Bytte filter.....	91
Fjerning av filteret	92
TEKNISKE EGENSKAPER	92
KASSERING	92
MELDINGER SOM VISES PÅ DISPLAY	93
PROBLEMLØSNING	94

INTRODUKSJON

Takk for at du har valgt denne automatiske kaffe og cappuccinomaskinen "ECAM 26 455".

Vi håper du får mye moro med dette nye apparatet.

Bruk et par minutter til å lese denne bruksanvisningen.

Man unngår på denne måten å la farlige situasjoner oppstå eller skade maskinen.

Symboler som brukes i disse instruksjonene

De viktigste advarslene vil være merket med disse symbolene. Det er helt nødvendig å ta hensyn til disse advarslene.



Fare!

Manglende overholdelse kan være eller er årsaken til elektrisk sjokk med fare for livet.



Vær oppmerksom!

Manglende overholdelse kan være eller er årsaken til personskader og skader på apparatet.



Fare for Brannskader!

Manglende overholdelse kan være eller er årsaken til brannskader.



Merk:

Dette symbolet fremhever råd og informasjon som er viktig for brukeren.

Bokstaver i parentes

Bokstavene i parentes tilsvare de som angis i figuren som finnes i beskrivelse av apparatet (side 3).

Problemer og reparasjoner

Dersom problemer oppstår må man først forsøke å løse disse ved å følge anvisningen som blir gitt i avsnittene "Meldinger som vises på displayet" på side 93 og "Problemløsning" på side 94.

Dersom det skulle vise seg at dette ikke nytter, eller for eventuelt andre forklaringer, anbefales det å konsultere kundeservice ved å ringe nummeret som blir oppgitt på det vedlagte arket "Kundeservice".

Dersom det landet du bor i ikke finnes på dette papiret, ring det nummeret som oppgis i garantierklæringen. For eventuelle reparasjoner må man kun henvende seg til De'Longhi Teknisk Assistanse. Adressene er skrevet i den vedlagte garantierklæringen.

SIKKERHET

Grunnleggende sikkerhetsinformasjon



Fare!

Fordi apparatet fungerer ved bruk av elektrisk strøm, kan

elektriske støt ikke utelukkes.

Man må derfor holde seg til følgende sikkerhetsanvisninger:

- Man må ikke berøre apparatet med våte hender eller føtter.
- Man må ikke berøre støpselet med våte hender.
- Sørg for at kontakten som brukes alltid er lett tilgjengelig, fordi man da kan trekke ut kontakten ved behov.
- Dersom man vil trekke støpset ut av kontakten, tar man tak direkte i støpset. Trekk aldri i ledningen fordi denne da kan skades.
- For å kople apparatet fullstendig fra, slipp ut hovedbryteren som befinner seg på baksiden av apparatet ved å trykke på den (fig. 6).
- I tilfelle feil på apparatet må man ikke forsøke å reparere disse selv.
Slå av apparatet, trekk støpselet ut av kontakten og kontakt deretter Teknisk Assistanse.
- I tilfelle skade på støpselet eller strømledningen må man kun la disse byttes av Teknisk Assistanse De'Longhi, slik at all risiko forebygges.



Vær oppmerksom!

- Emballasjen (plastposer, ekspandert polystyren) må holdes utenfor barns rekkevidde.
- Man må ikke la apparatet brukes av personer (også barn) med begrensede psykiske, fysiske og sansemessige ferdigheter, eller med for liten erfaring eller kunnskap, med mindre de har tilstrekkelig tilsyn og opplæring av en ansvarlig voksen, som kan forebygge ulykker. Pass på barn, og sørg for at de ikke leker med apparatet.



Fare : Fare for brannskader!

Dette apparatet produserer varmt vann, og når det er i funksjon kan det oppstå vanndamp.

Man må være forsiktig så man ikke kommer i kontakt med vannsprut eller varm damp..

BRUK I SAMSVAR MED TILTENKT FORMÅL

Dette apparatet er framstilt for tilberedning av kaffe, og for oppvarming av drikke.

All annen bruk må anses som uegnet.

Dette apparatet er ikke egnet til kommersiell bruk.

Produsenten er ikke ansvarlig for skader som oppstår på grunn av uegnet bruk av apparatet.

Denne kaffemaskinen er kun beregnet på bruk i privat husholdning.

Den er ikke beregnet på bruk i:

- rom brukt som kjøkken for butikkpersonale, kontorpersonell, osv
- gårdsferiesteder

NO

- hotell, motell og andre typer overnatting
- romutleie.

BRUKSANVISNING

Les nøye disse anvisningene før man bruker apparatet.

- Manglende overholdelse av disse anvisningene kan være årsak til feil og skader på apparatet. Produsenten vil ikke være ansvarlig for skader som kommer av manglende respekt for det som står i denne bruksanvisningen.



Merk :

Ta godt vare på denne bruksanvisningen. Dersom apparatet overdras andre personer, må denne veiledningen overleveres sammen med apparatet.

BESKRIVELSE

Beskrivelse av apparatet

(side 3 - A)

- A1. Lokk til kaffebønnebeholderen
- A2. Øvre deksel
- A3. Reguleringsbryter for malegrad
- A4. Kaffebønnebeholder
- A5. Lokk forhåndsmalt kaffe med vakuumlukking
- A6. Trakt for forhåndsmalt kaffe
- A7. Hovedbryter
- A8. Tilkobling av strømledning
- A9. Bryggeenhet
- A10. Luke bryggeenhet
- A11. Hylle for koppevarming
- A12. Kontrollpanel
- A13. Kaffeuttak (kan justeres i høyden)
- A14. Dyse for varmt vann og damp
- A15. Beholder for dampoppsamling
- A16. Lokk til vannbeholder
- A17. Vannbeholder
- A18. Bløtgjøringsfilter
- A19. Brett for kopper
- A20. Nivåindikator for beholder for dråpeoppsamling
- A21. Beholder for dråpeoppsamling
- A22. Beholder for kaffegrut

Beskrivelse av kontrollpanel

(side 2 - B)

Noen taster på panelet har en dobbel funksjon: dette signaliseres i parentes inni beskrivelsen.

- B1. Tast : for å slå på eller slå av maskinen
- B2. Tast : for å velge hvor mye kaffe
- B3. Tast **MENU/ESC** for tilgang til meny eller for å gå ut av valgt funksjon
- B4. Display: hjelper brukeren i bruken av maskinen

- B5. Tast /OK : for uttak av varmt vann (Når man kommer inn i programmeringsmenyen, trykker man for godkjenning av valgt tekst)
- B6. Tast : for tilberedelse av 1 kopp kaffe med innstillingene som vises på display
- B7. Tast for valg av smak : trykk for å velge kaffesmak
- B8. Tast **KAFFE MED MELK**: for uttak av en kaffe med melk
- B9. Tast **CAPPUCCINO**: for uttak av en cappuccino (Når man kommer inn i programmeringsmenyen: trykk for å gå til-bake)
- B10. Tast **LATTE MACCHIATO**: for uttak av en latte macchiato
- B11. Tast **MILK**: for uttak av en kopp melk (Når man kommer inn i programmeringsmenyen,: trykk for å gå frem)
- B12. Tast : for uttak av damp
- B13. Tast : for tilberedelse av 2 kopper kaffe med innstillingene som vises på display

Beskrivelse av melkebeholderen

(side 3 - C)

- C1. Lokk melkebeholder
- C2. C2. Bryter for regulering av skum
- C3. Tast CLEAN
- C4. Slange for uttak av oppskummet melk (regulerbar)
- C5. Slange for oppsuging av melk

Beskrivelse av tilbehør

(side 2 - D)

- D1. Måleskje for malt kaffe
- D2. Rengjøringskost
- A18. Bløtgjøringsfilter (på noen modeller)
- D3. Cappuccinatore/uttak varmt vann
- D4. Strømledning
- D5. Reagensstrimmel "Total Hardness Test"
- D6. Avkalkingsmiddel

FORBEREDENDE OPERASJONER

Kontroll av apparatet

Etter at man har fjernet emballasjen må man sørge for at apparatet er helt, og at alle delene følger med. Unngå å bruke apparatet når det finnes tydelige skader. Ta kontakt med De'Longhi Tekniske Assistanse.

Installasjon av apparatet



Vær oppmerksom!

Når man installerer apparatet må man overholde følgende sikkerhetsanvisninger:

- Apparatet gir fra seg varme til omgivelsene. Etter at man har plassert maskinen på arbeidsbenken, sørg for

at det er ledig rom på minst 3 cm på sidene og baksiden av maskinen, og minst 15 cm over maskinen.

- Eventuell gjennomtrenging av vann i apparatet kan føre til skader.

Unngå å plassere apparatet i nærheten av vannkraner eller vasker.

- Apparatet kan skades dersom vannet inni fryser. Man må ikke installere apparatet i lokaler der temperaturen kan synke til under frysepunktet.
- Plasser strømledningen på en slik måte at den ikke kan bli ødelagt av skarpe hjørner eller av kontakt med varme overflater (for eksempel elektriske plater).

Tilkopling av apparatet



Vær oppmerksom!

Sjekk at spenningen i strømforsyningen tilsvarer det som står på merkeskiltet nederst på apparatet.

Koble apparatet kun til en veggkontakt som er installert etter alle kunstens regler, som har en minimumsstyrke på 10 A, og som er jordat.

Dersom kontakten og støpslet ikke skulle passe til hverandre, må støpslet byttes ut med et som er bedre egnet. Dette må gjøres av kvalifiserte fagfolk.

Første gangs oppstart av apparatet



Merkl!

- Maskinen ble kontrollert før den forlot fabrikken, med kaffe i, så det er helt normalt å finne rester av kaffe inne i kaffekvernen. Man garanterer at denne maskinen er helt ny.
 - Det anbefales at man så raskt som mulig stiller inn vannets hardhet ved å følge prosedyren som er beskrevet i avsnittet "Programmering av vannets hardhet" (side 90).
1. Plugg inn strømledningen bak på apparatet og koble apparatet til strømmettet (fig. 1) og så må man forsikre seg om at hovedbryteren som er plassert bak på apparatet er trykket inn (fig. 2).

Man må velge ønsket språk (språkene vil veksle fram og tilbake cirka hvert 3. sekund):

2. når du ser norsk, trykk på tasten  /OK (fig. 3) i noen sekunder, inntil følgende melding vises på display: "NORSK innstilt".

Gå så videre ved å følge anvisningene som vises på displayet til apparatet:

3. "FYLL BEHOLDEREN!": trekk ut vannbeholderen (fig. 4), og fyll den til nivået MAX med frisk vann (fig. 5), og sett så beholderen på plass igjen.
4. "SETT INN VANN- UTFØRSEL ": Kontroller at uttaket for

varmt vann er satt inn i dysen, og sett en beholder (fig. 6) med kapasitet må minst 100 ml under.

5. På display vises teksten "Varmt vann... Trykk OK";
6. Trykk på tasten  /OK for å bekrefte (fig. 3): apparatet tar ut varmt vann fra uttaket og deretter slår det seg av automatisk.

Nå vil kaffemaskinen være klar til vanlig bruk.



Merkl!

- Ved første gangs bruk er det nødvendig å tilberede 4-5 kopper kaffe og 4-5 kopper cappuccino før man begynner å få et tilfredsstillende resultat.
- For å oppnå en bedre kaffe og for at maskinen skal fungere enda bedre, anbefales det at man installerer et bløtgjøringsfilter ved å følge indikasjonene i paragraf "BLØTGJØRINGSFILTER". Dersom din modell kaffemaskin ikke er utstyrt med filter, kan man få det ved å henvende seg til et De'Longhi autorisert Servicesenter.

NO

SLÅ PÅ MASKINEN



Merkl!

Før man slår på apparatet må man sørge for at hovedbryteren som er plassert på apparatets bakside er trykket inn (fig. 2).

Hver gang man slår på apparatet vil det automatisk utføre en syklus med forhåndsoppvarming og skylling som ikke kan avbrytes. Apparatet er klart til bruk etter at denne syklusen er gjennomført.



Fare for brannskader!

Under skylling vil det fra åpningene i kaffeuttaket komme ut litt varmt vann som går til beholderen for dråpeopsamling som befinner seg under. Man må være forsiktig så man ikke kommer i kontakt med vannsprut.

- For å slå på apparatet, trykk på tasten  (fig. 7): på displayet vises meldingen "Oppvarming... Vennligst vent".

Når oppvarmingen er ferdig vil apparatet vise en annen melding: "Skylling..."; på denne måten, vil apparatet i tillegg til å varme opp kokeenheten, også la det renne varmt vann i alle indre rør slik at disse varmes opp.

Apparatet har nådd riktig temperatur når det på displayet kommer frem en melding som indikerer kaffesmak og mengde kaffe.

SLÅ AV APPARATET

Hver gang man slår av apparatet vil en automatisk skylling gjennomføres, denne kan ikke avbrytes.



Fare for Brannskader!

Under skylling vil det fra åpningene i kaffeuttaket komme ut litt varmt vann.

Man må være forsiktig så man ikke kommer i kontakt med vannsprut. For å slå av apparatet, trykk på tasten  (fig. 7). Apparatet vil gjennomføre en skylling, på display vises meldingen "Slukking pågår Vennligst vent..." og så slår det seg av.



Merk!

Dersom apparatet ikke brukes for en lengre periode, trykk også på hovedbryteren (fig. 2).



Vær oppmerksom!

For å unngå skader på apparatet, trykk på hovedbryteren på fig. 2 kun etter at apparatet er slått av med tast .

MENYINNSTILLINGER

Man kommer inn i programmeringsmenyen ved å trykke på tasten **MENY/ESC**; på menyen kan man velge:

Skylling

Med denne funksjonen kan man la det komme ut varmt vann fra uttaket som varmer maskinens indre krets og gjør at kaffen som tas ut er varmere.

For å aktivere denne funksjonen, gjør som følgende:

1. Trykk på tasten **MENY/ESC** for å gå inn i menyen;
2. Trykk på tasten **MILK** eller **CAPPUCCINO** (fig. 8) inntil "Skylling" vises på display;
3. Trykk så på tasten  /OK : displayet viser "Bekreft?";
3. Trykk så på tasten  /OK (fig. 3): fra uttaket kommer det ut varmt vann som varmer maskinens indre krets og gjør at kaffen som tas ut er varmere.

Avkalking

For instruksjoner som gjelder avkalking, referer til side 90.

Innstilling av klokken

Dersom man ønsker å regulere klokken på displayet, gjør som følgende:

1. Trykk på tasten **MENY/ESC** for å gå inn i menyen;
2. Trykk på tasten **MILK** eller **CAPPUCCINO** (fig. 8) inntil teksten "Juster klokke" vises på display;
3. Trykk så på tasten  /OK (fig. 3);
4. Trykk på tasten **MILK** eller **CAPPUCCINO** (fig. 8) for å endre timene;
5. Trykk så på tasten  /OK for å bekrefte;
6. Trykk på tasten **MILK** eller **CAPPUCCINO** (fig. 8) for å endre minuttene;
7. Trykk så på tasten  /OK for å bekrefte.

Klokken er dermed innstilt: trykk så på tasten **MENY/ESC** for

å gå ut av menyen.

Automatisk avslåing

Maskinen er forhåndsinnstilt til å utføre automatisk avslåing etter at det har gått 2 timer uten at den har vært i bruk.

Man kan forandre dette slik at maskinen slår seg av etter 15 eller 30 minutter eller 1, 2 eller 3 timer.

For omprogrammering av automatisk avslåing, gjør som følgende:

1. Trykk på tasten **MENY/ESC** for å gå inn i menyen;
2. Trykk på tasten **MILK** eller **CAPPUCCINO** (fig. 8) inntil "Automatisk slukking" vises på display;
3. Trykk så på tasten  /OK ;
4. Trykk på tasten **MILK** eller **CAPPUCCINO** (fig. 8) inntil ønsket antall funksjonstimer vises (15 eller 30 minutter, eller etter 1, 2 eller 3 timer);
5. Trykk på tasten  /OK for å bekrefte;
6. Trykk så på tasten **MENY/ESC** for å gå ut av menyen.

Automatisk avslåing er dermed omprogrammert.

Automatisk start

Det er mulig å stille inn tidspunkt for automatisk start slik at apparatet er klart til bruk på et bestemt tidspunkt (for eksempel om morgenen) slik at man kan tilberede kaffe med en gang.



Merk!

For at denne funksjonen kan aktiveres, må klokken være riktig innstilt.

For å aktivere automatisk start, gjør som følgende:

1. Trykk på tasten **MENY/ESC** for å gå inn i menyen;
2. Trykk på tasten **MILK** eller **CAPPUCCINO** (fig. 8) inntil "Automatisk start" vises på display;
3. Trykk på tasten  /OK : på display vises teksten "Aktivere?";
4. Trykk på tasten  /OK for å bekrefte;
5. Trykk på tasten **MILK** eller **CAPPUCCINO** for å velge timer;
6. Trykk på tasten  /OK for å bekrefte;
7. Trykk på tasten **MILK** eller **CAPPUCCINO** (fig. 8) for å endre minuttene;
8. Trykk på tasten  /OK for å bekrefte;
9. Trykk så på tasten **MENY/ESC** for å gå ut av menyen.

Når tiden er bekreftet, indikeres automatisk start på displayet av symbolet . Dette vises ved siden av tiden og under teksten på meny for Automatisk start.

Deaktivere funksjonen:

1. Velg teksten automatisk start i menyen;
2. Trykk på tasten  /OK : på display vises teksten "De-

aktivere?";

- Trykk på tasten /OK for å bekrefte.
På display vises ikke lenger symbolet .

Innstilling av temperatur

Dersom man ønsker å forandre temperaturen til vannet som brukes til tilberedelse av kaffen, gjør som følgende:

- Trykk på tasten **MENU/ESC** for å gå inn i menyen;
- Trykk på tasten **MILK** eller **CAPPUCCINO** (fig. 8) inntil "Still inn temperatur" vises på display;
- Trykk på tasten /OK ;
- Trykk på tasten **MILK** eller **CAPPUCCINO** inntil ønsket temperatur vises på display (●=lav; ●●●●=høy);
- Trykk på tasten /OK for å bekrefte;
- Trykk så på tasten **MENU/ESC** for å gå ut av menyen.

Energisparing

Med denne funksjonen kan man aktivere eller deaktivere modus for energisparing.

Når funksjonen er aktivert, garanterer man et mindre strømforbruk i samsvar med gjeldende europeiske regelverk.

For å deaktivere (eller aktivere) modus for "energisparing" gjør som følgende:

- Trykk på tasten **MENU/ESC** for å gå inn i menyen;
- Trykk på tasten **MILK** eller **CAPPUCCINO** (fig. 8) inntil "Energisparing" vises på display;
- Trykk på tasten /OK : på display vises teksten "Deaktivere?" (eller "Aktivere?"; dersom funksjonen allerede er deaktivert);
- Trykk på tasten /OK for å deaktivere (eller aktivere) modus for energisparing;
- Trykk så på tasten **MENU/ESC** for å gå ut av menyen.

Når funksjonen er aktivert, vil displayet vise teksten "Energisparing" etter cirka 1 minutt inaktivitet.



Merk!

Fra modus energisparing til uttak av første kaffe eller drikke med melk, kan maskinen trenge noen sekunder fordi den må oppvarmes.

Koppevarmer

Med denne funksjonen kan man aktivere eller deaktivere koppevarmer. Gjør følgende:

- Trykk på tasten **MENU/ESC** for å gå inn i menyen;
- Trykk på tasten **MILK** eller **CAPPUCCINO** (fig. 8) inntil "Koppevarmer" vises på display;
- Trykk på tasten /OK : på display vises teksten "Deaktivere?" (eller "Aktivere?"; dersom funksjonen allerede er deaktivert);
- Trykk på tasten /OK for å deaktivere (eller aktivere) funksjonen.

- Trykk så på tasten **MENU/ESC** for å gå ut av menyen.
Varme koppene er nyttig for å unngå tap av kaffens varme.

Programmering av vannets hardhet

For instruksjoner som gjelder programmering av vannets hardhet, referer til side 90.

Innstilling av språk

Dersom man ønsker å forandre språket på display, gjør som følgende:

- Trykk på tasten **MENU/ESC** for å gå inn i menyen;
- Trykk på tasten **MILK** eller **CAPPUCCINO** (fig. 8) inntil "Still inn språk" vises på display;
- Trykk på tasten /OK ;
- Trykk på tasten **MILK** eller **CAPPUCCINO** inntil ønsket språk vises på display;
- Trykk på tasten /OK for å bekrefte;
- Trykk så på tasten **MENU/ESC** for å gå ut av menyen.

NO

Installer filter

For instruksjoner som gjelder installasjon av filter, referer til paragrafen "Installasjon av filter" (side 91).

Bytte filter

For instruksjoner som gjelder bytte av filter, referer til paragrafen "Bytte filter" (side 91).

Akustisk signal

Med denne funksjonen aktiveres eller deaktiveres lydsignalet som maskinen gir fra seg hver gang ikonene trykkes på og ved hver innføring/fjerning av tilbehør: maskinen er forhåndsinnstilt med det akustiske signalet aktivert.

For deaktivering eller ny aktivering av lydsignal, gjør som følgende:

- Trykk på tasten **MENU/ESC** for å gå inn i menyen;
- Trykk på tasten **MILK** eller **CAPPUCCINO** (fig. 8) inntil "Lydsignal" vises på display;
- Trykk på tasten /OK : på display vises teksten "Deaktivere?" eller "Aktivere?";
- Trykk på tasten /OK for å aktivere eller deaktivere lydsignalet;
- Trykk så på tasten **MENU/ESC** for å gå ut av menyen.

Belysning av kopp

Med denne funksjonen kan man aktivere eller deaktivere lysene som belyser koppen: maskinen er forhåndsinnstilt med aktivert belysning.

Lysene tennes hver gang det lages en kaffe og drikker med melk og ved hver skylling.

For deaktivering eller ny aktivering av denne funksjonen, gjør som følgende:

1. Trykk på tasten **MENU/ESC** for å gå inn i menyen;
2. Trykk på tasten **MILK** eller **CAPPUCCINO** (fig. 8) inntil "Belysning på kopp" vises på display;
3. Trykk på tasten Δ /OK : på display vises teksten "Deaktivere?" eller "Aktivere?";
4. Trykk på tasten Δ /OK for å aktivere eller deaktivere lydsignalet;
5. Trykk så på tasten **MENU/ESC** for å gå ut av menyen.

Standardverdier (reset)

Med denne funksjonen tilbakestiller man alle menyinnstillingene og alle programmeringene går tilbake til fabrikkinnstilling (bortsett fra språket som forblir det samme).

For å gå tilbake til standardverdier, gjør som følgende:

1. Trykk på tasten **MENU/ESC** ESC for å gå inn i menyen;
2. Trykk på tasten **MILK** eller **CAPPUCCINO** (fig. 8) inntil "Standardverdier" vises på display;
3. Trykk på tasten Δ /OK ;
4. På display vises teksten "Bekreft?";
5. Trykk på tasten Δ /OK for å bekrefte og gå ut.

Statistikkfunksjon

Med denne funksjonen vises maskinens statistikk. For å få dem frem, gjør følgende:

1. Trykk på tasten **MENU/ESC** ESC for å gå inn i menyen;
2. Trykk på tasten **MILK** eller **CAPPUCCINO** (fig. 8) inntil "Statistikk" vises på display;
3. Trykk på tasten Δ /OK ;
4. Ved å trykke på tasten **MILK** eller **CAPPUCCINO** (fig. 8), kan man kontrollere:
 - hvor mange kaffe som er laget;
 - hvor mange avkalkinger som er utført;
 - hvor mange liter vann som er tatt ut til sammen;
 - hvor mange tilberedelser med melk som er tatt ut til sammen;
 - hvor mange ganger man har byttet bløtgjøringsfilter.
5. Trykk så 2 ganger på tasten **MENU/ESC** for å gå ut av menyen.

TILBEREDELSE AV KAFFE

Valg av kaffesmak

Maskinen er forhåndsinnstilt for å produsere kaffe med normal smak.

Det er mulig å velge mellom disse ulike smaker:

Ekstra mild aroma
Mild Aroma
Normal Aroma
Kraftig Aroma
Ekstra kraftig Aroma

For å forandre smak, trykk flere ganger etter hverandre på tasten  (fig. 9) inntil ønsket aroma vises på display.

Valg av kaffemengde i koppen

Maskinen er forhåndsinnstilt til å tilberede normal kaffe. For å velge kaffemengde, trykk på tasten  (fig. 10) inntil teksten tilhørende ønsket kaffemengde vises på display:

Valgt Kaffe	Mengde i kopp (ml)
MIN KAFFE	Programmerbar: fra ≈ 20 til ≈ 180
ESPRESSO	≈ 40
NORMAL	≈ 60
LUNGO	≈ 90
EXTRA LUNGO	≈ 120

Programmering av kaffemengde for min kaffe

Maskinen er forhåndsinnstilt til å lage cirka 30 ml til "min kaffe". Dersom man ønsker å forandre denne mengden, gjør som følgende:

1. Plasser en kopp under tutene på kaffeuttaket (fig. 11).
2. Trykk på tasten  (fig. 10) inntil meldingen "MIN KAFFE" kommer frem.
3. Hold inne tasten  (fig. 11) inntil meldingen "1 MIN KAFFE Mengdeprogram" vises på display og maskinen begynner å ta ut kaffe; slipp deretter tasten;
4. Når ønsket mengde kaffe er i koppen, trykk på nytt på tasten  (fig. 11).

På dette tidspunkt vil mengden være programmert i følge de nye innstillingene.

Justering av kaffekvernen

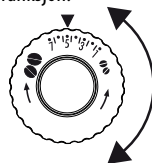
Kaffekvernen trenger ikke reguleres, fordi den allerede er blitt forhåndsinnstilt på fabrikk slik at man får riktig kaffeuttak.

Dersom det likevel skulle vise seg etter de første kaffekoppene, at uttaket av kaffe er for rask eller for langsom (dråpevis), er det nødvendig å korrigere malegraden med reguleringsbryteren (fig. 12).



Merk!

Reguleringsbryteren må kun vris på mens kaffekvernen er i funksjon.



Dersom kaffen kommer ut svært sakte eller ikke i det hele tatt, vri i klokke-retning et hakk mot nummer 7.

For å oppnå et langsommere kaffeuttak og forbedre utseendet på kaffekrem, vri et hakk mot klokkeret-

ning, mot nummer 1 (ikke mer enn et hakk om gangen ellers kan kaffen komme ut dråpevis). Effekten av denne korreksjonen har man kun etter uttak av minst 2 kaffe. Dersom uttaket fremdeles er for rask eller for sakte, må man repetere korreksjonsprosedyren ved å vri ett hakk til.

Råd for varmere kaffe

For å oppnå en varmere kaffe, anbefales det:

- utfør en skylling ved valg av funksjonen **“Skylling”** i programmeringsmenyen (side 82).
- varm koppene med varmt vann (bruk funksjonen varmt vann);
- øk kaffetemperaturen i programmeringsmenyen (side 90).

Tilberedelse av kaffe ved bruk av kaffebønner



Vær oppmerksom!

Unngå bruk av karamelliserte eller kandiserte kaffebønner fordi disse kan feste seg til kaffekvernen og gjøre den ubrukelig.

1. Hell kaffebønnene i beholderen (fig. 13).
2. Plasser under tutene på kaffeuttaket:
 - 1 kopp dersom man ønsker 1 kaffe (fig. 14);
 - 2 kopper dersom man ønsker 2 kaffe.
3. Senk kaffeuttaket slik at det kommer så nær koppene som mulig: på denne måten får man det beste kremlaget på toppen av kaffen (fig. 15).
4. Trykk på tasten for riktig uttak (1 kopp  eller 2 kopper , fig. 12 og 16).
5. Tilberedelsen starter og på display vises valgt type og fremgangsrapportlinjen som fullføres etter hvert som tilberedelsen går fremover.



Merk:

- Mens maskinen tilbereder kaffen, kan kaffeuttaket stanses når som helst ved å trykke på en av de to uttakstastene ( eller ).
- Så snart uttaket er ferdig, dersom man vil øke kaffemengden i koppen, trenger man bare å holde inne (innen 3 sekunder) en av tastene for kaffeuttak ( eller ).

Når man er ferdig med tilberedelsen, vil apparatet være klart til ny bruk.



Merk!

- Ved bruk kan det komme frem noen meldinger (fyll beholder, tøm grutbeholder etc.) og betydningen til disse er beskrevet i paragraf “Meldinger som vises på display”

(side 93).

- For å oppnå en varmere kaffe, referer til paragrafen “Råd for varmere kaffe” (side 85).
- Dersom kaffen kommer ut dråpevis eller for fort med lite kremlag eller den er for kald, les rådene i kapittelet “Problemløsning” (side 94).

Tilberedelse av kaffe ved bruk av forhåndsmalt kaffe



Vær oppmerksom!

- Man må aldri fylle på forhåndsmalt kaffe når maskinen er slått av. Dette for å unngå at den blir spredt inne i maskinen, og dermed skitne den til. Dersom dette skjer kan maskinen skades.
- Ha aldri i mer enn 1 strøken måleskje, ellers kan maskinen bli skitten innvendig, eller trakten kan tilstoppes.

NO



Merk!

Dersom man bruker forhåndsmalt kaffe, kan man kun tilberede en kopp kaffe av gangen.

1. Trykk flere ganger på tasten  (fig. 9) helt til teksten **“Forhåndsmalt”** vises på displayet.
2. Åpne lokket til kaffebønnebeholderen; deretter åpne lokket til trakten for forhåndsmalt kaffe ved å trykke på teksten PUSH. Når den er løst, løft det opp.
3. Forsikre seg om at trakten ikke er tilstoppet og før en strøken måleskje ferdigmalt kaffe inn i trakten (fig. 17).
4. Plasser en kopp under tutene på kaffeuttaket.
5. Trykk på tasten for uttak av 1 kopp  (fig. 11).
6. Tilberedelsen starter og på display vises valgt type og fremgangsrapportlinjen som fullføres etter hvert som tilberedelsen går fremover.



Merk!

Dersom man har aktivert modus **“Energisparing”** kan det gå noen sekunder før kaffeuttaket starter.

TILBEREDELSE AV DRIKKER MED MELK



Merk!

- For å unngå melk med lite skum eller at skummet består av store bobler, gjør alltid rent lokket til melkebeholderen og varmtvannsdysen slik som beskrevet i paragraf “rengjøring av melkebeholder” på side 86 og 89.

Fyll og hekt på melkebeholderen

1. Ta av lokket (fig. 18);
2. Fyll beholderen med en tilstrekkelig mengde melk, uten å gå over nivået MAKS som er merket av på håndtaket (fig. 19). Husk at hvert merke på beholderens side tilsvarer 100 ml melk.



Merk!

- Bruk skummet- eller lettmeik som holder kjøleskap-temperatur (cirka 5 °C) for å oppnå tykkere skum.
 - Dersom man har aktivert modus “energisparing”, kan det gå noen sekunder før tilberedelsen av drikkene starter.
3. Sørg for at slangen for melkeoppsuging er godt innsatt i sporet i bunnen av lokket til melkebeholderen (fig. 20).
 4. Sett lokket tilbake på melkebeholderen.
 5. Fjern uttaket for varmtvann fra dysen.
 6. Hekt beholderen til dysen ved å trykke den helt inn (fig. 21): maskinen gir fra seg en akustisk alarm (dersom funksjonen akustisk alarm er aktivert).
 7. Plasser en kopp som er tilstrekkelig stor under tutene på kaffeuttaket og under uttak av oppskummet melk; reguler lengden til slangen for uttak av melk. For å føre den nærmere koppen trekker man den nedover (fig. 22).
 8. Følg indikasjonene til de forskjellige funksjonene.

Reguler skummengde

Ved å vri bryteren for skumregulering som er plassert på lokket til melkebeholderen, velger man mengde melkeskum som lages ved tilberedning av drikkene med melk.

Posisjon bryter	Beskrivelse	Anbefalt for...
1 	Ikke skum	KAFFE MED MELK/ MILK (VARM MELK)
2 	Lite skum	LATTE MACCHIATO
3 	Maks. skum	CAPPUCCINO / MILK (MELKESKUM)

Automatisk tilberedelse av drikkene med melk

På kontrollpanelet er det knapper for automatisk tilberedelse av KAFFE MED MELK, CAPPUCCINO, LATTE MACCHIATO OG MELK (MILK). For tilberedelse av disse drikkene er det nok at man:

1. Fyller og fester melkebeholderen slik som vist tidligere.
2. Vri bryteren for skumregulering som er plassert på lokket til melkebeholderen til posisjon tilsvarende ønsket skummengde.
3. Trykk på tasten tilhørende ønsket drikk: på displayet vil man da se navnet til drikkene og fremgangsrapportlinjen som fullføres etter hvert som tilberedelsen går fremover.
4. Etter noen sekunder kommer melken ut av slangen for uttak av melk og fyller koppen under. Til drikkene som

inneholder kaffe vil maskinen tilberede automatisk kaffe etter melkeuttaket.



Merk!

- Dersom man vil avbryte tilberedelsen under uttaket, trykk på tilhørende tast.
- Så snart uttaket er ferdig, og dersom man vil øke mengden melk eller kaffe i koppen, trenger man bare å holde inne tasten (innen 3 sekunder) tilhørende tilberedelsen som pågår.
- Ikke la melkebeholderen være for lenge i romtemperatur: jo høyere temperatur på melken (5°C er ideelt), jo dårligere blir kvaliteten på skummet.

Rengjøring av innretningen for skumming av melk med tasten CLEAN

Etter hver bruk av melkefunksjonene kommer den blinkende teksten “Trykk på CLEAN”. frem på display. Utfør rengjøringen for å fjerne melkerester ved å gjøre følgende:

1. La beholderen bli stående i maskinen (det er ikke nødvendig å tømme beholderen);
2. Plasser en kopp eller annen beholder under uttakslangen for oppskummet melk.
3. Trykk på tasten “CLEAN” (fig. 23) og hold den inne inntil fremgangsrapportlinjen som vises på display sammen med meldingen “Rengjøring pågår” er ferdig.



Merk!

- Dersom man skal lage flere cappuccino trenger man ikke gjøre rent ved å trykke på tasten CLEAN etter hver cappuccino. Det holder at man trykker på tasten etter at man har tilberedt den siste koppen (maskinen fungerer også dersom ikke tasten CLEAN trykkes på).



Vær oppmerksom!

Etter bruk, rengjør alltid dysen for varmtvann/damp og melkebeholderen slik som beskrevet på side 89.

Programmere kaffe- og melkemengde i koppen for tastene KAFFE MED MELK, CAPPUCCINO, LATTE MACCHIATO OG MILK.

Maskinen er forhåndsinnstilt til å produsere standard mengde drikk. Dersom man ønsker å endre disse mengdene, gå fram på følgende måte:

1. Plasser en kopp under tutene for kaffeuttak og under uttaksledningen for melk.
2. Hold inne en av funksjonstastene inntil det på display kommer frem teksten “Melk til ... Mengdeprogram”.
3. Slipp tasten. Maskinen begynner å ta ut melk.
4. Så snart man når ønsket mengde melk i koppen, trykk på nytt på tasten.

- Maskinen slutter å ta ut melk og etter noen sekunder vil den begynne å produsere kaffe dersom dette hører med til tilberedelsen: på display vises meldingen **"Kaffe til... Mengdeprogram"**.
- Når ønsket mengde kaffe er i koppen, trykk på nytt på tasten. Uttaket av kaffe stopper.

På dette punktet er maskinen omprogrammert til å produsere de nye mengdene melk og kaffe.

UTTAK VARMT VANN OG DAMP



Vær oppmerksom! Fare for brannskader.

Ikke la maskinen være uten tilsyn under uttaket av varmt vann eller damp. Uttaket varmes opp og man må derfor kun ta tak i håndtaket.



Merk!

Dersom modus "Energisparing" er aktivert, kan det gå noen sekunder før uttaket av varmt vann og damp starter.

Uttak varmt vann

- Kontroller at uttaket for varmt vann er riktig festet (fig. 6).
- Plasser en beholder under uttaket (så nært som mulig for å unngå sprut).
- Trykk så på tasten  /OK (fig. 3). På display vises meldingen **"Varmt vann..."** og en fremgangsrapportlinje som fullføres etter hvert som tilberedelsen går fremover.
- Maskinen tar ut 250 ml varmt vann og stanse deretter automatisk. For å stanse manuelt uttaket av varmt vann, trykk på nytt på tasten  /OK .

Endring av mengde vann ved automatisk uttak

Maskinen er forhåndsinnstilt til å produsere cirka 250 ml varmt vann. Dersom man ønsker å endre mengden, gå fram på følgende måte:

- Plasser en beholder under uttaket.
- Hold inne tasten  /OK inntil meldingen **"Varmt Vann Mengdeprogram"** vises på display; slipp deretter tasten  /OK .
- Når vannmengden i koppen når ønsket nivå trykk en gang til på tasten  /OK .

Nå er maskinen omprogrammert til å produsere den nye mengden.

Damputtak

- Kontroller at uttaket for varmt vann er riktig festet (fig. 6).
- Fyll en beholder med væsken som skal oppvarmes /lages skum av og før uttaket/cappuccinatore ned i væsken.

- Trykk på tasten : etter noen sekunder kommer det damp ut av cappuccinatore som varmer væsken;
- Når ønsket temperatur er oppnådd, avbryt damputtaket ved å trykke på nytt på tasten . (Man anbefaler at damputtaket ikke varer mer enn 3 sammenhengende minutter).



Vær oppmerksom!

Avbryt alltid damputtaket før man trekker ut beholderen med væske. Dette for å unngå brannskader forårsaket av sprut.

Råd for bruk av damp for skumming av melk

- Når man velger størrelsen på beholderen, husk at væskevolumet øker 2 eller 3 ganger.
- Bruk skummet- eller lettmelk som holder kjøleskapttemperatur (cirka 5 °C) for å oppnå tykkere skum.
- For å oppnå et mer kremaktig skum vri beholderen med sakte bevegelser nedenifra og opp.
- For å unngå melk med lite skum eller at skummet består av store bobler, gjør alltid ren uttaket slik som beskrevet i neste paragraf.

Rengjør uttaket etter bruk

Rengjør uttaket etter hver bruk. Dette for å unngå at melke-rester fester seg eller tilstopping.

- Plasser en beholder under cappuccinatore, trykk på tasten  /OK slik at det renner ut litt vann (fig. 3). Stans uttaket av varmt vann ved å trykke på nytt på tasten  /OK .
- Vent noen minutter slik at cappuccinatore blir kald; trekk deretter ut varmtvannsuttaget. Hold uttaket med den ene hånden, og vri cappuccinatore i klokkeretning (fig. 24) og trekk den nedover for å ta den av med den andre hånden.
- Ta også av dampdysen ved å dra den nedover (fig. 25).
- Kontroller at åpningen som er indikert av pilen på fig. 25 ikke er tilstoppet. Bruk en nål for å rengjøre hullet hvis nødvendig.
- Vask nøye delene til cappuccinatore med en svamp og lunkent vann.
- Sett på plass dysen og deretter sett cappuccinatore på dysen ved å skyve og vri den oppover, inntil den festes.

NO

RENGJØRING



Vær oppmerksom!

- Til rengjøring av maskinen må man ikke bruke løse-midler, skuremidler eller sprit. Med de automatiske maskinene De'Longhi trenger man ikke bruke kjemiske tilsetninger for rengjøring av maskinen.
- Ingen av maskinens komponenter kan vaskes i oppvask-maskin, med unntak av melkebeholderen (D).
- Ikke bruk metallgjenstander til å skrape løs avleiringer eller kafferester, fordi dette kan lage riper i overflaten til delene av metall eller plast.

Rengjøring av beholderen for kaffegrut

Når teksten "**TØM GRUT-BEHOLDER!**", vises på displayet, må man tømme og rengjøre denne. Denne meldingen vises inntil man rengjør beholderen, og man kan ikke lage kaffe.



Vær oppmerksom! Fare for brannskader

Dersom man lager flere cappuccino etter hverandre, blir koppehyllen i metall varm. Vent til den blir kald før du tar på den og ta i den kun på fremsiden.

For utføring av rengjøring (med maskinen slått på):

- Trekk ut beholder for dråpeoppsamling (fig. 26), tøm den og gjør den ren.
- Tøm og rengjør nøye grutbeholderen og sørg for å fjerne alle rester som kan ha lagt seg på bunnen: kosten som følger med maskinen er utstyrt med spatel som er egnet for dette.
- Kontroller beholder for kondensoppsamling (rødfarget) og tøm den dersom den er full.



Vær oppmerksom!

Når man tar ut beholder for dråpeoppsamling, er det obligatorisk og samtidig tømme grutbeholderen, selv om denne ikke er full.

Dersom denne operasjonen ikke utføres, kan det hende at beholderen fylles de neste gangene man lager kaffe, og at maskinen tilstoppes.

Rengjøring av beholderen for dråpeoppsamling og for kondensoppsamling



Vær oppmerksom!

Dråpeoppsamlere er utstyrt med en flytende indikator (rødfarget) som viser vannivået (fig. 27). Før denne indikatoren begynner å komme ut fra brettet som man setter koppene på, må man tømme denne beholderen og vaske den. Hvis ikke kan det føre til at vannet renner over kanten og skader maskinen, benken den står på eller området rundt.

For å fjerne beholderen:

1. Trekk ut beholder for dråpeoppsamling og grutbeholderen (fig. 26);
2. Tøm beholder for dråpeoppsamling og grutbeholderen og vask dem;
3. Kontroller den røde beholderen for kondensoppsamling og tøm den hvis den er full.
4. Sett inn beholder for dråpeoppsamling sammen med grutbeholderen.

Rengjøring av den indre del av maskinen



Fare for elektrisk støt!

Før man begynner med hvilken som helst rengjøringsoperasjon, må maskinen slås av (se "Slå av") og koples fra strømmen. Man må aldri legge maskinen ned i vann.

1. Kontroller regelmessig (cirka en gang i måneden) at innsiden av maskinen ikke er skitten (tilgang til denne etter at beholderen for dråpeoppsamling er fjernet). Om nødvendig kan man fjerne kafferester med den medfølgende kosten og en svamp.
2. Sug opp alle restene med en støvsuger (fig. 28).

Rengjøring av vannbeholderen

1. Rengjør regelmessig (cirka en gang per måned og hver gang man bytter bløtgjøringsfilter) (hvis det er brukes) vannbeholderen (A9) med en fuktig klut og litt nøytralt vaskemiddel.
2. Fjern filteret (hvis det finnes) og skyll det under rennende vann.
3. Sett på plass filteret (hvis det brukes), fyll beholderen med friskt vann og sett den på plass igjen.

Rengjøring av kaffeuttakstutene

1. Rengjør regelmessig kaffeuttakstutene ved hjelp av en svamp eller en klut (fig. 29A).
2. Kontroller at åpningene i kaffeuttaket ikke er tilstoppet. Om nødvendig, fjern kafferestene med en tannstikke (fig. 29B).

Rengjøring av trakten for innlegging av malt kaffe

Kontroller med jevne mellomrom (cirka en gang i måneden) at trakten for innføring av ferdigmalt (A6) kaffe ikke er tilstoppet. Om nødvendig, fjern fastsatt kaffegrut med den medfølgende kosten (D2).

Sjekk regelmessig at det ikke er kafferester på lokkets feste: fjern eventuelle rester ved bruk av en støvsuger.

Rengjøring av bryggeenheten

Bryggeenheten (A11) må rengjøres minst en gang i måneden.



Vær oppmerksom!

Bryggeenheten kan ikke tas ut når maskinen er på.

1. Forsikre seg om at maskinen har slått seg av på rett måte (se "Slå av maskinen", side 81).
2. Trekk ut vannbeholderen.
3. Åpne luken til bryggeenheten (fig. 30) som er plassert på høyre side.
4. Trykk innover de to røde tastene for avhektning og trekk samtidig bryggeenheten utover (fig. 31).
5. Legg bryggeenheten i bløt i vann i cirka 5 minutter, deretter skyll den med vann.



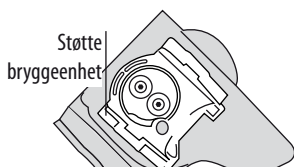
Vær oppmerksom!

SKYLL KUN MED VANN

IKKE BRUK VASKEMIDDEL – IKKE I OPPVASKMASKIN

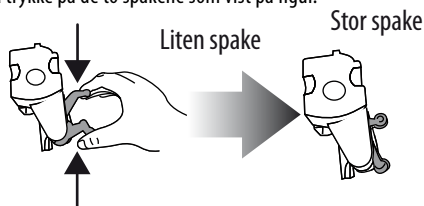
Rengjør bryggeenheten uten å bruke vaskemidler fordi den kan skades.

6. Ved bruk av kosten (C2), fjern eventuelle kafferester fra bryggeenhetens plassering og som kan sees fra bryggeenhetens luke.
7. Etter rengjøring, sett bryggeenheten på plass igjen ved å føre den inn på støtten; trykk deretter der det står PUSH helt til du hører et klikk.

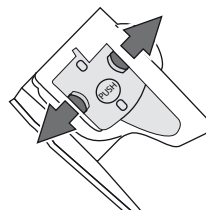


Merk!

Dersom bryggeenheten skulle være vanskelig å sette inn, vil det være nødvendig (før innsetting) å dimensjonere den ved å trykke på de to spakene som vist på figur.



7. Når den er satt på plass, må man forsikre seg om at de to røde tastene har klikket på plass mot utsiden av apparatet.



8. Lukk igjen luken til bryggeenheten.
9. Sett på plass vannbeholderen.

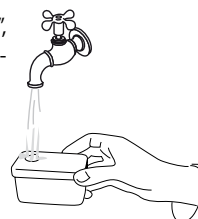
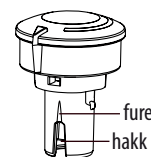
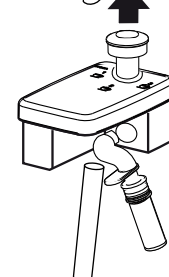
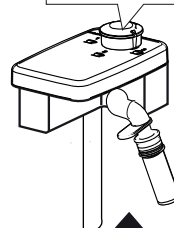
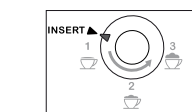
Rengjøring av melkebeholderen

Rengjør alltid melkebeholderen etter at man har tilberedt melk, slik som beskrevet under:

1. Trekk ut lokket.
2. Trekk ut uttaksslangen og oppsugingsslangen.
3. Vri reguleringsbryteren i klokke retning til posisjon "INSERT" (se figur) og trekk den oppover.
4. Gjør nøye rent alle komponentene med varmt vann og nøytralt vaskemiddel. Alle delene kan vaskes i oppvaskmaskin, men de må plasseres i øverste kurv.
5. Skyll innsiden av bryteren for regulering av skum med rennende vann (se figur).

6. Sjekk at oppsugingsslangen og uttaksslangen ikke er tilstoppet av melkerester.

7. Sett på plass bryteren ved å la pilen samsvare med teksten "INSERT", uttaksslangen og oppsugingsslangen for melk.

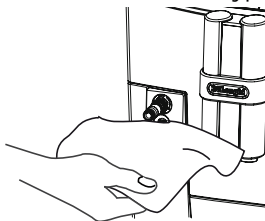


NO

8. Sett lokket tilbake på melkebeholderen.

Rengjøring av dysen for varmt vann/damp

Rengjør alltid dysen etter tilberedelse av melk ved bruk av en svamp og ved å fjerne melkerester som har festet seg på pakningene (se figuren ved siden av).



AVKALKING

Man må avkalk maskinen når meldingen "MÅ AVKALKES!" (blinker) vises på displayet.



Vær oppmerksom!

- Avkalkingsmiddelet inneholder syrer som kan irritere hud og øyne. Det er viktig at man overholder alle sikkerhetsregler som blir gitt av produsenten, og som finnes på pakningen til avkalkingsmidlet, og anvisningene når det gjelder hvordan man må oppføre seg dersom det skulle komme i kontakt med hud eller øyne.
- Bruk kun avkalkingsmiddel De'Longhi. Bruk aldri avkalkingsmidler basert på sulfat eller eddiksyre, da frafaller garantien. Garantien gjelder heller ikke dersom avkalkingen ikke utføres regelmessig.

1. Slå på maskinen.
2. Gå inn i menyen ved å trykke på tasten **MENU/ESC**.
3. Trykk på tasten **MILK** eller **CAPPUCCINO** inntil man ser teksten "Avkalking".
4. Velg ved å trykke på tasten **OK**. På displayet vises "Avkalking Bekreft?": trykk på nytt **OK** på for å aktivere funksjonen.
5. På displayet vises teksten "Tilsett avkalk. Bekreft?" vekselvis med teksten "TØM DRÅPEOPPSAMLEREN".
6. Tøm vannbeholderen (A9) og fjern bløtgjøringsfilteret (hvis det finnes); tøm deretter beholder for dråpeoppsamling (fig. 26) og grutbeholder og sett dem på plass.
7. Tøm avkalkningsmiddel opp til nivå **A** (tilsvarer 100ml) på vannbeholderen (fig. 32); og fyll deretter på med vann (en liter) opp til nivå **B** (fig. 32); sett på plass vannbeholderen.
8. Sett en tom beholder med kapasitet på minst 1,5l under vannuttaket (fig. 6).



Vær oppmerksom! Fare for brannskader

Fra vannuttaket kommer det ut varmt vann som inneholder syre. Man må være forsiktig så man ikke kommer i kontakt med vannsprut.

9. Trykk på tasten **OK** for å bekrefte innføring av løsningen.

På display vises meldingen "Avkalking pågår...". Avkalkningsprogrammet startes og avkalkingsvæsken kommer ut av vannuttaket. Avkalkningsprogrammet utfører automatisk en serie intervallskyllinger for å fjerne restene av kalk som befinner seg inni kaffemasinen.

Etter cirka 30 minutter, vil man på displayet få opp meldingen "Fyll BEHOLDEREN!".

7. Maskinen er nå klar for en skylleprosess med nytt vann. Trekk ut vannbeholderen, tøm den, skyll den med rennende vann, fyll den med rent vann og sett den inn igjen: På displayet vises "Skylling...Bekreft?".
8. Tøm beholderen som blir brukt til å samle opp avkalkingsmiddelet, og sett det på nytt under uttaket for varmt vann.
9. Trykk på tasten **OK** for å starte skyllingen. Det varme vannet vil komme ut av uttaket og på displayet vises meldingen "Skylling...".
10. Når vannbeholderen er helt tom, vil displayet vise meldingen "Skylling Ferdig...Bekreft?".
11. Trykk på tasten **OK**.
12. Sett filteret i beholderen (hvis det finnes), se paragraf "installasjon av filter" (side 91), fyll på nytt vannbeholderen og maskinen er klar til bruk.

PROGRAMMERING AV VANNETS HARDHET

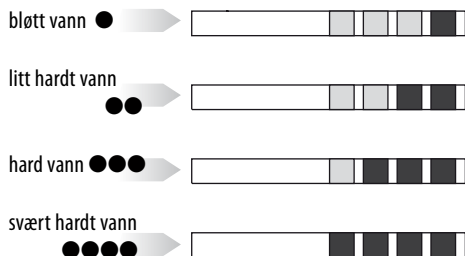
Meldingen MÅ AVKALKES vil bli vist etter et forhåndsbestemt bruksintervall, og dette er avhengig av vannets hardhetsgrad.

Maskinen er forhåndsinnstilt fra fabrikk til hardhetsnivå 4. Det er mulig å stille inn maskinen etter hvor hardt det vannet man bruker faktisk er, og på denne måten endrer man frekvensen for hvor ofte denne meldingen vises.

Måling av vannets hardhet

1. Ta den vedlagte reagensstrimmelen "TOTAL HARDNESS TEST" ut av pakningen.
2. Senk strimmelen helt ned i et glass vann i cirka et sekund.
3. Trekk strimmelen ut av vannet og rist den lett.

Etter cirka et minutt vil det komme fra 1,2,3 eller 4 røde firkanter på den, avhengig av hvor hardt vannet er. Hver firkant tilsvarer et nivå.



Innstilling av vannets hardhet

1. Trykk på tasten **MENU/ESC** for å gå inn i menyen.
2. Trykk på tasten **MILK** eller **CAPPUCCINO** inntil man ser teksten "Vannhardhet".
3. Bekreft valget ved å trykke på tasten Δ /OK .
4. Trykk på tasten **MILK** eller **CAPPUCCINO** og still inn nivået man kom frem til med reaksjonsstrimmelen (se fig. i forrige paragraf).
5. Trykk på tasten Δ /OK for å bekrefte.
6. Trykk på tasten **MENU/ESC** for å gå ut av menyen.

Nå er maskinen omprogrammert til den nye innstilling av vannets hardhetsgrad.

BLØTGJØRINGSFILTER

Til noen modeller følger det med et bløtgjøringsfilter: hvis din maskin ikke har dette filteret, anbefaler vi at du kjøper dette hos De'Longhi autoriserte Servicesenter.

For riktig bruk av filteret, følg instruksjonene som følger under.

Installasjon av filteret

1. Ta filteret ut av pakken.
2. Vri tidsindikator (se fig. 33) slik at de neste 2 måneders bruk vises.



Merk

Filteret virker i to måneder ved normal bruk. Dersom maskinen står ubrukt med filteret installert varer det maksimalt i 3 uker.

3. Ta beholderen ut av maskinen og fyll den med vann.
4. Sett filteret i vannbeholderen og hold det under vann på skrå i cirka ti sekunder slik at luftboblene går ut (fig. 34).
5. Sett filteret på plass (fig. 35A) og trykk det helt ned.
6. Sett lokket på beholderen (fig. 35B), og sett beholderen tilbake på plass i maskinen.

Når man installerer filteret må man signalisere dette til maskinen.

7. Trykk på tasten **MENU/ESC** for å gå inn i menyen;
8. Trykk på tasten **MILK** eller **CAPPUCCINO** (fig. 8) inntil "Installer filter" vises på display.
9. Trykk på tasten Δ /OK .
10. På display vises teksten "Aktivere?".
11. Trykk på tasten Δ /OK for å bekrefte valget: på display vises teksten "Varmt vann Bekreft?".
12. Sett en beholder under vannuttaket (kapasitet: min. 100ml).
13. Trykk på tasten Δ /OK for å bekrefte valget: maskinen begynner vannuttaket og på displayet vises teksten "Vennligst vent...".
14. Når uttaket er ferdig, går maskinen automatisk tilbake til "Kaffe klar".

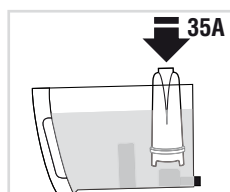
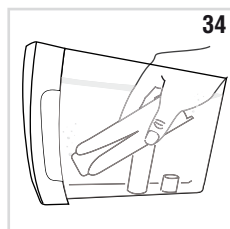
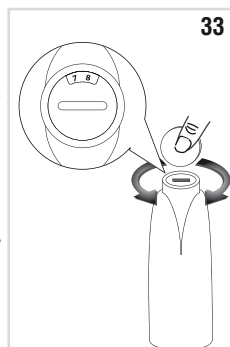
Nå er det nye filteret aktivert og man kan bruke maskinen.

Bytte filter

Når displayet viser "SKIFT UT

FILTER!", eller når det har gått to måneder (se dato), eller dersom apparatet ikke brukes på 3 uker, må man sørge for å bytte filteret:

1. Ta ut beholderen og det brukte filteret;
2. Ta det nye filteret ut av pakken.
3. Vri tidsindikator (se fig. 33) slik at de neste 2 måneders bruk vises (filteret har en varighet på to måneder);
4. Fyll beholderen;
5. Sett filteret i vannbeholderen og hold det under vann på skrå i cirka ti sekunder slik at luftboblene går ut (fig. 34);
6. Sett filteret på plass (fig. 35A) og trykk det helt ned. Sett lokket på beholderen (fig. 35B), og sett beholderen tilbake på plass i maskinen;
7. Sett en beholder under vannuttaket (kapasitet: min.



NO

100ml).

8. Trykk på tasten **MENU/ESC** for å gå inn i menyen;
9. Trykk på tasten **MILK** ELLER **CAPPUCCINO** inntil "**Skift ut filter**" vises på display.
10. Trykk på tasten  /OK ;
11. På display vises teksten "**Bekreft?**"
12. Trykk på tasten  /OK for å bekrefte valget;
13. På display vises teksten "**Varmt vann... Bekreft?**";
14. Trykk på tasten  /OK for å bekrefte valget; maskinen begynner vannuttaket og på displayet vises teksten "**Vennligst vent...**".
15. Når uttaket er ferdig, går maskinen automatisk tilbake til "**Kaffe klar**".

Når er det nye filteret aktivert og man kan bruke maskinen.

Fjerning av filteret

Dersom man ønsker å bruke maskinen uten filter må man fjerne det og signalisere dette. Gjør følgende:

1. Ta ut beholderen og det brukte filteret;
2. Trykk på tasten **MENU/ESC** for å gå inn i menyen;
3. Trykk på tasten **MILK** ELLER **CAPPUCCINO** (fig. 8) inntil "**Installer filter Aktivert**" vises på display;
4. Trykk på tasten  /OK ;
5. På display vises teksten "**Deaktivere?**";
6. Trykk på tasten  /OK for å bekrefte og tasten **MENU/ESC** for å gå ut av menyen.

TEKNISKE EGENSKAPER

Spenning:	220-240 V~ 50/60 Hz max. 10A
Strømforbruk:	1450W
Trykk:	15 bar
Maks kapasitet vannbeholder:	2,0 l
Dimensjoner LxHxP:	238x350x445 mm
Ledningens lengde:	1,80 m
Vekt:	11,8 kg
Maks kapasitet kaffebønnebeholder:	250 g

 Apparatet er i samsvar med følgende EC direktiv:

- Direktiv Stand-by 1275/2008;
- Lavspenningsdirektivet 2006/95/EC og påfølgende tillegg;
- Direktivet EMC 2004/108/EC og påfølgende tillegg;
- Materialer og gjenstander som er beregnet til bruk sammen med næringsmidler er i samsvar med forskriftene i europeisk regulativ 1935/2004.

KASSERING



Informasjon angående riktig kassering av produktet i samsvar med EU-direktivet 2002/96/EC og Lovdirektiv nr. 151 av 25. juli 2005.

■ Dette produktet må ikke kastes sammen med husholdningsavfall.

Det kan leveres til de spesielle mottakene for håndtering og gjenvinning i følge lokale forskrifter eller til forretningene som tar seg av disse.

Separat håndtering av hvitevarer gjør at man unngår negativ effekt på miljøet og helsen vår og man kan gjenvinne produktets komponenter og oppnå en energibesparelse.

Symbolet på produktet som forestiller en avfallsbeholder med et kryss over, viser at dette produktet ikke må behandles som husholdningsavfall.

Ulovlig håndtering av avfall medfører administrative sanksjoner i følge gjeldende regelverk.

MELDINGER SOM VISES PÅ DISPLAY

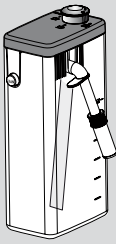
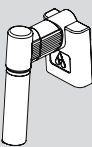
MELDING SOM VISES	MULIG ÅRSÅK	LØSNING
FYLL BEHOLDER!	Det er ikke nok vann i beholderen.	Fyll vannbeholderen og/eller sett den på plass på rett måte ved å trykke den helt ned til man hører at den festes.
TØM BEHOLDER FOR KAFFEGRUT!	Grutbeholderen (A14) er full.	Tøm grutbeholderen og beholder for dråpeopsamling, rengjør dem og sett dem på plass (fig. 23) Viktig: når man tar ut beholder for dråpeopsamling, er det obligatorisk og samtidig tømme grutbeholderen, selv om denne ikke er full. Dersom denne operasjonen ikke utføres, kan det hende at beholderen fylles de neste gangene man lager kaffe, og at maskinen tilstoppes.
FOR FINMALT JUSTER KVERN! <i>vekselvis med. . .</i> sett inn vannuttak og trykk OK	Kaffen er for finmalt og kaffen renner ut for langsomt eller ikke i det hele tatt.	Repetér uttaket av kaffe og vri reguleringsbryteren for manglegrad (fig. 12) et hakk i klokkeretning mot nummer 7, mens kaffekvernen er i funksjon. Dersom det etter uttak av 2 kaffe ikke har blitt bedre, gjenta operasjonen ved å flytte bryteren ett hakk til (se justering av kaffekvern side 84).
SETT INN GRUTBEHOLDER!	Etter rengjøring er ikke bryggeenheten blitt satt inn igjen.	Trekk ut beholder for dråpeopsamling og sett inn grutbeholderen.
TILSETT MALT KAFFE!	Man har valgt funksjonen "forhåndsmalt kaffe" men man har ikke hatt noe malt kaffe i trakten.	Legg malt kaffe i trakten eller deaktiver funksjonen for forhåndsmalt kaffe (fig. 17).
MÅ AVKALKES!	Angir at maskinen må avkalkes.	Det er nødvendig at man så raskt som mulig utfører avkalkingsoperasjonen beskrevet i avsnittet "Avkalking" (side 90).
REDUSER KAFFEDOSEN!	Det er blitt brukt for mye kaffe.	Velg en mildere kaffesmak ved å trykke på  (fig. 9) eller reduser mengden malt kaffe.
FYLL KAFFEBØNNEBEHOLDEREN!	Det er tomt for kaffebønner.	Fyll beholderen med kaffebønner (fig. 13).
	Trakten til forhåndsmalt kaffe er tilstoppet.	Tøm trakten ved hjelp av en kost slik som beskrevet i par. "Rengjøring av trakten for innlegging av malt kaffe".
SETT INN BRYGGEENHET!	Etter rengjøring er ikke bryggeenheten blitt satt inn igjen.	Sett inn bryggeenheten som beskrevet i avsnittet "Rengjøring av bryggeenheten".
SETT INN BEHOLDER!	Beholderen er ikke satt riktig på plass.	Sett den på plass på riktig måte ved å trykke den helt ned.
GENERELL ALARM!	Maskinen er veldig skitten innvendig.	Rengjør nøye maskinen som beskrevet i par. "rengjøring og vedlikehold". Dersom maskinen etter rengjøring fremdeles viser denne meldingen, ta kontakt med et servicesenter.
KRETSEN ER TOM FYLL KRETS <i>vekselvis med</i> Varmt vann trykk OK	Den hydrauliske kretsen er tom	Trykk OK og la vannet renne ut av uttaket (A14) inntil uttaket er konstant.
BYTT FILTER	Bløtjøringsfilteret er oppbrukt.	Bytt filter eller fjern det ved å følge instruksjonene i paragrafen "Bløtjøringsfilter".
Trykk på tasten CLEAN	Man har nettopp tatt ut melk og det er derfor nødvendig å rengjøre melkebeholderens indre kanaler.	Trykk på tasten CLEAN (fig. 23) og hold den inne inntil fremgangsrapportlinjen som vises på display sammen med meldingen "Rengjøring pågår" er ferdig.
SETT INN VANNUTTAK	Vannuttaket er ikke satt i eller det er satt i feil.	Sett inn vannuttak (D3) og trykk det helt ned.
SETT INN MELKEBEHOLDER	Melkebeholderen er ikke satt riktig på plass.	Sett melkebeholderen på plass ved å trykke den ned (fig. 21).

NO

PROBLEMLØSNING

Under er beskrevet noen mulig feilfunksjoner.

Dersom problemet ikke løser seg ved å gjøre som beskrevet, ta kontakt med teknisk assistanse.

PROBLEM	MULIG ÅRSAK	LØSNING
Kaffen er ikke varm.	Koppene er ikke forhåndsoppvarmet.	- Aktiver koppevarmeren og la koppene stå der i minst 20 minutter slik at de varmes. - Varm koppene ved å skylle dem i varmt vann (NB: man kan bruke funksjonen varmt vann).
	Bryggeenheten er nedkjølt fordi det har gått mer enn 2-3 minutter siden forrige kaffe ble laget.	Før man lager kaffe, varm bryggeenheten med skyllefunksjonen (side 10).
	Innstilt kaffetemperatur er for lav.	Still kaffetemperaturen på menyen til høyere.
Kaffen er ikke fyldig og har lite krem.	Kaffen er for grovmalt.	Vri reguleringsbryteren for malegrad ett hakk i retning nummer 1, mot urviser, mens kaffekvernen er i funksjon (fig. 12). Fortsett å vri ett hakk om gangen inntil man oppnår ønsket kaffeuttak. Man ser resultat etter uttak av 2 kaffe (se paragraf "regulering av kaffekvern" side 84).
	Kaffen er ikke egnet.	Bruk kaffeblending som er egnet for espressomaskiner.
Kaffen renner for langsomt ut, eller drypper bare.	Kaffen er for finmalt.	Vri reguleringsbryteren for malegrad ett hakk i retning nummer 7, med urviser, mens kaffekvernen er i funksjon (fig. 12). Fortsett å vri ett hakk om gangen inntil man oppnår ønsket kaffeuttak. Man ser resultat etter uttak av 2 kaffe (se paragraf "regulering av kaffekvern" side 84).
Kaffen kommer ikke ut av den ene, eller ingen av utførselstutene på kaffeuttaket.	Tutene er tilstoppet.	Rengjør tutene med en tannstikke (fig. 29B).
 Melken kommer ikke ut av uttaksslangen Det er store bobler i melken eller den spruter ut fra uttaksslangen eller den har lite skum	Lokket til melkebeholderen er skittent.	Rengjør lokket til melkebeholderen slik som beskrevet i par. "Rengjøring av melkebeholderen".
	Melken er ikke kald nok, eller det er ikke lettmelk.	Bruk skummet melk eller lettmelk som holder kjøleskapstemperatur (cirka 5°C). Dersom resultatet fremdeles ikke er tilfredsstillende, prøv å bytte melkemerke.
	Bryter for regulering av skum er feilregulert.	Reguler i følge beskrivelsene i par. "Tilberedelse av drikker med melk".
	Lokket eller bryter for regulering av skum på melkebeholderen er skittent	Rengjør lokket og bryteren til melkebeholderen slik som beskrevet i par. "Rengjøring av melkebeholderen".
	Dysen for varmt vann/damp er skitten	Rengjør dysen slik som beskrevet i avsnitt "Rengjøring av dysen for varmt vann/damp".
 Det er store bobler i melken eller den spruter ut fra uttaksslangen eller den har lite skum	Uttaket er skittent.	Utfør rengjøring slik som indikert i paragraf "Rengjør uttaket etter bruk"
Apparatet slår seg ikke på	Kontakten er ikke satt skikkelig i.	Sett kontakten helt inn i tilhørende posisjon på apparatets bakside.
	Støpselet er ikke satt i kontakten.	SETT STØPSELET I KONTAKTEN.
	Hovedbryteren er (H7) ikke slått på.	TRYKK PÅ HOVEDBRYTEREN (FIG. 2).
Bryggeenheten kan ikke trekkes ut.	Man har ikke slått av på riktig måte	Slå av ved å trykke på tasten  (side. 84).